本報忠實報道新聞說人人要說的話文字淺近趣味濃厚是最平民化的刊物

馮氏 老牌 陶園
南京路先施公司對面 電話九六九九六○
老牌香腸 高等粵菜 早午茶點
臘味 燒味 叉燒
設招 備待 完週 善到

晶報
The Crystal
館址漢口路二九九號 電話九三四二八
登記證內政部警字一五二二一號 中宣部中字一二六號
中華郵政特准掛號立券照總包優待寄遞之報紙
公共租界工部局登記證○字卅四號
第三千六百三十九號
ESTABLISHED 1919 今日壹張售銅元肆枚 星期日 中華民國貳拾柒年玖月肆日

戰線延長至鄂省東北
廣濟黃梅間爭奪戰
雙城驛陣地被攻陷旋即奪回
我軍據守山嶺日軍進犯極難

（漢口三日電）路透社訊：長江北岸之日軍，現分三縱隊，沿黃梅至廣濟公路西犯，廣濟東面之雙城驛，已發生戰事，日軍右翼抵王家山口。

（浠水三日電）日軍以木船四十只，今日滿載傷兵共約五千餘人，由黃梅西北運往城內，此即我軍在多雲山苦竹口等處，予日軍重創之結果。黃梅西之日軍，曾與我軍血戰於雙城驛，（位於黃梅廣濟之間）。該地曾一度陷入日軍手，旋經我軍合力反攻，又被奪回。黃梅之日軍增至步兵六聯隊，砲兵一聯隊，騎兵五百餘人，戰車卅餘輛，其主力已沿公路中達大河鋪左至破山口，右抵王家河，先遣部隊已至王家河四十餘里之磨盤山，由此情況判斷，日軍犯廣濟，江北大戰，迫在眉睫，惟黃梅西北高地均在我軍手中，隨時可截斷日軍之進犯路線。

德安以北陣地鞏固

（漢口三日電）路透社訊：南潯路上軍事重鎮，德安以北之華軍陣地，雖經日軍猛攻，毫未動搖，日軍主力部隊現正沿鐵路進攻。華軍當局對於日方所傳德安行將陷落之說，加以否認。據云：日軍主力部隊現仍在馬迴嶺在德安以北十哩許，馬迴嶺在德安以北十哩之遙。日軍距離德安尚遠。

皖境日軍兩路西犯

（漢口三日電）路透社訊：瑞昌以西之中日兩軍，現正對峙於瑞昌西三哩許之安家舖附近。皖省西北日軍現兩路西進，一路由霍山進犯西北之[illegible]，一路以六安爲根據地，向商城以東之葉家集前進。

（烏石門三日電）瑞昌德安間之岷山，爲日軍對我軍南潯線東側進犯之主要陣地，三日午，被我某師之一部反攻，克復岷山。

鄱陽湖西戰局緊張

（馬迴嶺三日電）日軍對我正面，極力牽制，主力則置於左右兩翼，星子方面日軍，二日晨起，依然集中砲火及坦克車，向我東孤嶺左側一帶丘陵攻擊，該方日步騎兵增至兩個支隊，共約四個聯隊左右，企圖打通東孤嶺，以左大迴，向我右翼進犯，晨八時及十時，兩度放毒瓦斯，守軍略行散開，損傷不大，陣地變動甚微。至鐵路西側，日軍自二日拂曉起，集中兩個聯隊左右兵力，自岷山沿瑞德大道，向東南方面猛犯，並以重砲自城門湖陣地，對我轟擊甚烈，我軍分頭阻擊，先後在鵝公嶺黃家等地，與日軍遭遇，激戰至午，以上兩地之日軍，卒被擊退，死傷奇重，傍晚，日軍悉數退集岷山一帶。

正面牽制 兩翼迂迴

（馬迴嶺三日電）南潯路正面，抄襲黃山，西迄鵝公嶺一帶各陣地，均有日軍二三百不等，更番來犯，圖在牽制我正面部隊，以利其兩翼迂迴故技，除沙河西岸之孔家祠一帶外，日軍均未有堅決攻擊能力。至孔家祠日軍，今午起，以步騎兵千餘，向我反攻，迄晚尚與我鏖戰中。總之：日軍企圖在迫我南潯沿線兵力，大量後移，我軍對之，已有堅密防範，故近兩日中，鄱陽湖西岸戰局，將轉趨最緊張階段。

日外交界將有大更動

（東京二日電）路透社訊：日本外交界人員，將有大更動，外相宇垣擬使人才與位置相稱，俾應付國際大局，現任駐德大使東鄉，將調任外務次官，以繼堀內之後任，堀內將代吉田任駐英大使，駐柏林日武官大島，將改任駐德大使，此項更動，將在九月底以前發表。

近衛表示 戰事結束無期

（東京二日電）外訊：日首相近衛，接見記者，謂蘇日關係，目前並無惡化之虞，惟中日戰事何時始能結束，殊難預言，予所能言者，我人之目標，與戰事爆發時，絕未稍變，至於如何處置日軍佔領區域之具體計劃，在戰事未結束前，未便預言。

滬美僑請美政府 强化遠東政策
有關滬公共租界主權 赫爾表示正在研究中

（華盛頓二日電）美國務卿赫爾稱：余目下正在研究上海美僑拍來之電文，要求强化美國在遠東之政策，俾保障美僑利益。在未曾完畢研討以前，對此不欲有所批評。國務院官員方面，雖暫時亦無正式陳述，然悉對在滬美僑，已深表同情，此間官員對上海方面建議，由美人採取行動，立即終止中日戰爭一點，無立刻實現之可能，官方對在滬美商及教會人士之提議，認爲較符實際，殊足採納，且與美政府之目的相同，聞此種提議，包括恢復工部局在虹口之主權，恢復美僑財產及得接近其財產之權利，中國內地之交通及停止檢查在華美人來往信件及電信等。

海河口將造新船港說

（倫敦三日電）路透社訊：天津日軍事當局，令英法租界內之日僑，全數遷離，此間各界頗爲不解，或疑日軍事當局抱有狂妄理想，擬在海河口建造一新船港，使英法租界陷於乾涸。

日軍屍體載運回國

（本市消息）同盟社訊：第二十四次遣回日本之日軍遺體，已於上月二十日舉行殯儀，定於四日午後二時，在大阪商船碼頭，由昌榮丸運回日本。

政界樂觀情緒增高 捷局可解決
漢林與希特勒會晤 消滅和平破壞心理

（倫敦三日電）路透社訊：捷克局勢，已有自趨解決之積極徵象，希特勒與蘇台德黨領袖漢林晤談後，所發表公報之措辭，已消滅一切和平行將破壞之恐怖心理，此間外交界人士，皆表示希望，認爲目前局勢之終得自由解決，不過爲時間問題而已。

（柏林三日電）路透社訊：蘇台德日耳曼黨領袖漢林，昨在貝許特斯加登與希特勒晤談後，昨晚已乘汽車返捷京，當時亦列席預議之德外長里賓特羅甫，昨日薄暮乘火車返此，據事後發表公報，聲稱希特勒與漢林對於捷克問題之意見，完全一致。

（捷京三日電）一般人士雖深覺捷克尚未脫離荊棘，但政界所抱樂觀情緒，已遠勝已往若干時，任錫蠡勳爵之倡議漢林往謁希特勒，直向呼籲，衆雖覺此手續近於冒險，但今見其居然收效，則又覺此舉之甚適當矣。希特勒與漢林之會談，平順而過，且避免任何威脅，已使此間大爲滿意。

救濟難童 宋美齡

（漢口三日電）路透社訊：蔣委員長夫人宋美齡，主持之戰時兒童救濟會，決送難童二百五十人，前往香港，其中多數乃在上海附近戰區救出者，出發前均將注射防疫液。

歐亞航機 加開港漢班

（香港二日電）歐亞航空公司港漢班，二日晨三時開出，四時到漢，二時廿分返港，當於四時廿分返港，該公司以貨客擁擠，於下午一時加開特別機一班，由德籍機師賴定總駛赴漢，五時一分到達。

國際簡訊

▲國際局勢緊張，羅斯福不顧離華盛頓，拒絕參加各項約會。
▲仰光又發生印人騷動。
▲法陸軍大演習昨日結束。
▲林白夫婦昨飛抵捷京。
▲美四獄囚受虐殞命，獄長等被控。

我猛擊進犯日軍 瑞昌西南郊劇戰
在蝦蟆洞一帶山地肉搏

（瑞昌亭子山三日電）瑞昌西南郊之日軍，確爲第九師團及上海派遣軍，連日因犯我洪水磨山受創，三日拂曉，又以大隊附山砲數門，改向我磨山西南約三華里之蝦蟆洞進犯，我軍當以居高臨下之優越地勢，予以痛擊，戰事猛烈，彼方傷亡慘重，我亦有連長三員受傷，現猶在肉搏中。

（瑞昌亭子山三日電）我空軍一隊，一日晨飛瑞昌轟炸時，在磨山洪山當面之日軍，誤爲已機，紛將太陽旗展開於地上，以示標幟，我空軍乃集中日旗所在地投彈百餘枚，斃傷甚衆，磨山洪山我軍見此，歡呼之聲，響徹山岳。

重惠民醫師
白濁 梅毒 橫痃 下疳 樂本治收 拾圓
[illegible]
地址 四馬路天蟾舞台斜對面大西洋菜社西首第二家 [illegible]

復旦還此 毛興昌男女西服公司
[illegible] 理部特報向敝公司修理一律免費
毛興昌男女西服公司啓
地址 靜安寺路梅格路王家宅壹號

西洋女子按摩
[illegible] 四二弄六號二樓 電話三四八一一九

北平 長春堂太上避瘟散

疫癘發生 常備咸宜
避瘟散
總發行所上海四馬路 [illegible]

本報具有二十年的歷史是小型報紙鼻祖銷路普遍全國刊登廣告最有效力

滬恐怖案要犯 帥蓮香判處死刑
黃道會其他黨徒均分別判罪

黃道會黨徒，在公共租界之內，造成暗殺及投擲炸彈等恐怖事件，經公共捕房警探弋獲案犯，該會會員帥蓮香，朱帥氏，張陳氏，（七月十七日與暗殺戴泳案有關）及於八一三之夜，拘獲圖在八一三造成恐怖案件之該會會員陳小毛，楊崇韓，周玉文，王建濤四名，查得陳等曾於六月十二日，以手溜彈投擲於華美，華僑，華東，大陸商場等處，解由特一法院，業已訊供終結，昨晨宣告判決，帥蓮香即小姑娘，共同殺人，處死刑，褫奪公權終身，其他各犯處刑三年至十年不等。

秋老虎來了……
諸君欲解決點心問題 請購吃滋養豐富清潔衛生的
鳳凰蛋
打電話三六一三七 立刻送到府上不取送力

大中書場 鄭家木橋大中飯店 電話八二○一○號 特備晶報贈閱
（早場）九點一刻至十一點 價目每位五分 曹仁安 聯齋…隋唐
（日場）二點至五點★價目每位一角
張鴻聲 英烈 汪雲峯 金鎗 黃異庵 西廂 張雲亭 開保 俞筱霞 白蛇傳
夜場秋涼開書

蘇日問題小叢書第二種
蘇日戰爭的預測
總經售中國圖書什誌公司 △出版者清華出版社▽
今日出版
內容
1 集體農場是蘇聯的基礎
2 蘇聯戰勝還是日本戰勝
3 經濟脆弱將使日本吃虧
4 蘇聯與爾日戰爭的預測
每冊另售五分 各報販均有出售

滬杭路有戰事 航輪退回

滬杭路沿線一帶，近遊擊戰事，又如火如荼，據航業界消息：前日有內河輪船一艘，專裝貨物開往杭州，在塘棲附近被阻退回，現由上海至杭州水路航班，仍告停頓。

津滬網球賽 滬獲錦標

津滬埠際網球賽，前日滬以二對○佔先，昨日津林寶華又敗於滬卞潤，滬遂保持埠際錦標，尚餘今日第一雙打，與第三單打，勝負已無關。

新大沽路 發生巨盜案

新大沽路四○六弄三號蘇州婦人方李氏家，於昨日清晨六時許，忽闖入盜匪八名，各執手槍恫嚇，將該宅男女等七人，一併驅禁一隅，不准行動，旋即分頭入室，翻箱倒篋，爲時甚久，結果被劫去貴重首飾財物等約值七千餘元，揚長而逸，事後由失主報告，該管成都路捕房，請求緝緝。

樊克令離滬 孤軍事件擱置
謝團附仍留居九江路

四行孤軍流血事件之善後交涉，迄今猶未正式進行商討，雖工部局華董虞洽卿江一平等，已由港返滬，但工部局總董樊克令業已離滬，須兩星期後始能歸來，故整個交涉，尚未進行，至謝團附等官佐十一人，仍留居於九江路五號三樓俄國司令部內，非俟整個交涉獲得具體解決，暫時將無返還營房之望。

滬市難民 尚有廿萬人

自「八一三」戰事爆發後，滬市四鄉難民，紛紛向租界避難，迨戰事擴大至江浙各區，難民來滬者更衆，由各慈善團體設立收容所，供應給養居住，收容所最盛時，有一百五十餘處，難民達三十餘萬人，雖遭遇種種困難，卒賴各善團之努力，安渡難關，迄今已逾一年有餘，仍有二十餘萬人，惟給養浩大，存米將罄，仍望各界繼續力捐助，以救難胞。

興業總經理 葉揆初暫代

浙江興業銀行總經理徐新六，因公殉難後，所遺總經理職務，現由董事會商定，請由董事長葉揆初暫行兼代。

本市簡訊

▲本市美僑團體及商會，電美政府請確保權益。
▲德遠東輸出貿易減，由出超而趨於平衡。
▲市聯會請勿實行類似加租辦法。
▲浙東口岸續禁蛋類出口。

醫藥問答

（問）敝人現年十九歲，前因劣友的引誘，犯了手淫，現在敝人的生殖器短小，猶如小孩一般，平時像成人的母指似大小，勃起時不過與中指差不多，而且龜頭縮在包皮內，近來很得腰酸，有何方法可以補救此缺陷，乞示之，市上有否價賤又靈驗的特效藥否。（徐長成）

（答）請即停止手淫，包皮過長請就醫師開刀，不必服藥。

今雜事秘 古風（五）

捉刀人譔

桑樹欄內，有梅其善然，於是求所以然而笑，既笑，又求其笑之不再爲怒。不半載，而樹之枝葉皆枯。又半載，萬樹以祭疾，學正夫婦，皆哭之慟。學正曰：「子旣喪其子而喪其明，我其喪明乎？」學正喪明。姜氏曰：「爲今之計，君當納妾，納妾而生子，等亡羊而補牢，未晚也。」學正曰：「我生萬樹二十餘歲而猶死，欲再生子如萬樹，是又需二十餘歲也。人壽幾何，我不及待」。姜氏曰：「然則如何」？學正曰：「與其生子，不如生孫。汝爲我詢十紅，有身乎，有身，是遺腹也」。姜氏詢十紅，十紅曰：「無之」。姜氏返告學正，學正曰：「新婦年少，又惑於西方學說，恐將視失節爲事小，餓死爲事大。須知我詩禮傳家，比則期期以爲不可」。姜氏曰：「我倘有女，今宜贅壻，贅而生子，女之子，猶子之子也」。學正曰：「女之子，外孫耳—異乎子之子」。姜氏曰：「然則如何」？學正曰：「我不欲納妾，一也；不欲新婦之再嫁，二也；不欲以女爲餌而贅壻，三也；我之人欲，惟在冀得遺腹之孫」。姜氏破涕爲笑曰：「昔聞萬樹言：習農事者，令牝牛出精，保持其溫度，而時分泌牝牛之陰，而孳牛告孕，此人工之牛也。又嘗聞十紅言：科學家構爲人形，以機械爲臟腑，發電則切行如人，此科學之人也。未有孫而不可借助於人工與科學者」。學正曰：「我昔以攻異端爲責，今萬樹死，轉以倡異端爲尚，謂予不信，請嘗試之：汝但令十紅苦思萬樹，則萬樹入夢，我嘗從方士學，能致萬樹之魂，又能致萬樹之精，其魂足以使十紅有小兒得餅之樂；其精，則足使兩我成樂」。姜氏問何樂，學正曰：「得孫之樂也」。

救濟難民 第二期 慈善獎券
九月八日開獎
既救難民 又成鉅富
頭獎可得 拾萬元
售券最後四天
總承銷處大公公司

歐洲女子按摩
歐洲女子綺年玉貌精按摩術
善修指甲聘有華籍妙齡女郎爲助理 廢物美特別歡迎華賓
光臨地址卡德路3/15號但尼斯大厦八樓八十一號

恩派亞 院址八仙橋霞飛路口
唯一新偉大中國劇 [illegible]
筱月珍 楊文濱 英月 凌愛珍 筱月珍 [illegible]
（日戲）三十美圖 （夜戲）碧桃產子
時間 二時 八時 價目 一角 二角 四角 五角

中央 院址六馬路雲南路
新華影業公司偉大出品
影后胡蝶主演
胭脂淚
時間 二時半 五時 七時 九時 價目 一角 二角 三角 四角

廣告刊例：報名旁 每日每方二十元 長行計七寸高 每日每行一元八角 短行計三寸半高 每日每行九角 中縫計三寸半高二寸濶 每日每格八元

張難先與軍事訓練

（我師古人）

本晶阿屈君，記前浙省主席張難先先生，最能廉介自持，確爲歷來省府主席中所罕有。惟尚有一事，亦爲任何主席所難能，實不可沒也。此乃予親眼目睹，非還虛轉詞者可比擬，因實本晶。

張氏主浙，本接任中委張靜江氏，蒞任未及半載，「九一八」變作。軍委會令飭各省府，所有公務人員，均應受就地軍事機關，派教練官首即訓練。時間規定早晨七時，不至與辦公時間牴觸。張氏奉令後，除分別轉令所屬各機關遵照外；並召集本府屬員訓話，自即日起上至主席，下至書記，均應在每日七時前齊集省府報到，列隊至「公衆運動場」受訓。亦不得藉故請假，否則作曠職論。訓練第一日，各員均陸續投府簽到，見簽到簿上簽名，竟張氏居第一人。後消息傳出，民財教三廳及諸屬機關，相繼於後，惟各廳長均不參加。秘書科長均在焉。斯時予亦受訓之一，目見張氏，精神矍鑠，頷下美髯，隨風飄拂，尚武精神，不減年壯，服從命令，無異士卒，以身作則，誠民國之賢主席也。（S）

杜雪雪哭父情深

（小抄者）

龍愛娜紅星杜雪雪，婀娜多姿，雙靨嫣水，媚靨欲絕，自爲某部司長許氏量珠聘去後，久已息影火山。雪雪本宜興產，束身自好，天真未鑿，自爲許氏，初營香巢於環龍路之美樂坊，繼遷福履理路某坊，今又遷台拉斯脫路某號。許氏年已知命，自得雪雪，出入相偕，禿頂紅顏，人視之直如神仙中人，不知羨煞幾多西裝少年。雪雪於今春產一雛，頭角崢嶸，啼聲宏亮。惟自中樞各部遷漢後，許氏已卸職，卜居港島，惟仍不時來滬，與雪雪同車出入某大酒樓。然好景不常，許忽以某事忤雪雪，雪雪大恚，竟將許司長之頂宮帽（說的是呢帽）燒燬，於是司長亦大恚，紹裾去，竟不復至。日者雪雪之父歸道山，排場闊綽，儼然宜一世家吊，獨不見此快婿臨耶？雪雪素孝養其父，辟踊號哭，哭之甚慟，豈許司長竟棄雪雪如敝屣耶？（S）

新生牌 香烟

贈品 現金代價券 飛歌五燈收音機

華鼎烟公司出品

研究毛絨線編結法是現代女士應有之藝術

配色要雅俗共賞 式樣要新穎摩登

請到興聖街 益昌毛絨公司

本公司是毛絨線專門商店花色最齊特聘黃培英女士担任免費教授各種新穎編結法歡迎各界女士惠臨研究

滑稽小說 一重天（五十）

小平

十五 就是你

此時灶君忽然啓口道：也好！那末，我乘了這一搭轎子上天去罷！好在還有一輛摩托車留給他，似乎在道德上沒有什麼說不過去。阿毛忙應道：是的！讓他去坐摩登的摩托車罷！灶君再走過去，對轎子上一看，說道：轎夫預備了麼？那末，我可以動身了。李阿毛即道：轎夫！雖然有這麼兩個紙人；但不知他們的魂靈在那裏？灶君對紙人的背後一看，說道：不是有姓名寫着麼？阿毛湊下去看時，只見那前面轎夫的身上，寫着談老三三字，後面那人的身上，更使阿毛吃驚不小，原來寫着的，乃是李阿毛三字。阿毛在這時候，急得要哭出來了。剛找到一乘轎子，可以叫灶君上天去；與他脫離關係，不料一波未平，一波又起，偏偏那轎夫的姓名，與我相同。這不是奇禍麼？萬一他要我抬上天去，那就糟了！李阿毛正在亂想；不料灶君爺爺，已看得明明白白，問道：這李阿毛，不是你麼？你可以抬我上天去，借此廣廣眼界啊！阿毛知道無法否認，也不能說這李阿毛另有其人，因爲若是要叫我另外變一個李阿毛出來，我也辦不到的，所以只得說道：是的；但是那談老三，是何人，不知何在？這一句話，當然灶君也不會知道，李阿毛只有一人，自然轎子抬不起，所以灶君爺爺倒問住了。

梅濁最古之記錄

（梅士）

設者謂歐洲與近東，古無梅毒白濁等症，自哥倫布尋獲美洲後，始輸入之。其實不然。希臘羅馬史中，間有提及痛瘡及流膿者；痛瘡想即梅毒，流膿想即白濁。古書中關於此兩種疾病之詳細描寫，一見「利未記」，一見「詩篇」，兩書顯然在哥倫布尋獲美洲之前也。茲節錄二書之文字如下：

（一）「耶和華對摩西，亞倫說，你們曉諭以色列人說，人若身患漏症，他因這漏症就不潔淨了。他患漏症，無論是下流的，是止住的，都是不潔淨。他所躺的牀，都爲不潔淨，所坐的物，也爲不潔淨。凡摸那牀的，必不潔淨到晚上，並要洗衣服，用水洗澡」（下略）（利未記十五章）。

引文中所謂漏症者，英語曰 Running Issue，即「流動而發出」之意。自今之善讀古書者，多疑其爲白濁，未知然否。

（二）「耶和華阿，（中略）因你的憤怒，我的肉無一完全。因我的罪，我的骨頭也不安寧。（中略）因我的愚昧，我的傷發臭流膿。（中略）我心跳動，我力衰微，連我眼中的光，也沒有了」（下略）（詩篇三十八）。

上引者似爲患梅毒者之呻吟也。梅毒西名「血沸立死」（Syphilis），白濁西名「狂膿力壓」（Gonorrhoea），患之者不可隱瞞，應速請名醫診治，非發到斷根不止。

一生只可打一次血清？

（桐葉）

血清種類甚多，然取源不外牛羊馬等，施之人身，有特效急救之功。晚近相傳：人生僅可一次注射，若既注射矣，便不能再施，違者立死，信持之，故聞之往往舊疾復發，不敢再試血清，且有以病雖異致，而亦不敢重用血清者，病家峻拒，醫師束手，比比然也。愚亦嘗聞之，竊念血清確效，然一生只可注射一次，實亦美中不足，偶與陳端白醫師談及，陳謂：似是而非，不足盡信也。人體，若外界輸之蛋白質，產生消滅作用，術語名爲抗體。

血清注射後，隔相當時期，卽發生一種抗體，第二次注射之後，若在抗體發生之時，往往引起休克（Shock）作用；如面色忽顯蒼白，心臟忽停，呼吸頓促，惡心嘔吐，或至於死亡。由病理言，局部反應，爲充血滲出（白血球，淋巴球），全身反應，爲血管痙攣。凡此皆可釀成嚴重局勢。但此種變態結果，可以避免之。卽第二次注射時，若在抗體業已發生之後者，宜分兩度施之；第一度將一至二西西注入皮下，試之二西西，若無變象，則隔十分鐘，或一句鐘注射其餘，亦有反應發生，不致形成巨變。斯時當視變象如何，酌分度數，隔時，或替換藥源（卽牛馬羊血清替換注射。）如此，當不患招致禍，而仍得以血清救病也。其言甚然，記之。

上海 采芝齋

靜安寺路慕爾鳴路口

特價品 包餅糖果

加料棗泥鮮肉月餅 每只四分

圓粒黃埭瓜子 圓粒玫瑰瓜子 圓粒甘草瓜子 每磅五元

冰糖松糖 每磅一元

梅苑蜂蜜無花果 每磅九角

二磅裝沙利文餅乾 每聽一元

自製佳品

椒鹽杏仁糖 可可杏仁糖 佳製梅皮 玫瑰牛梅 甜支酸 九製陳皮 松子桂圓糖 各種蜜餞糖食

葱油銀絲月餅 三鮮月餅 秘製佳味燻魚 葱椒桃酥 蒸氣蛋糕 桂花松子 椒鹽胡桃

今日起舉行開幕大廉價一星期

比目家揀中意 比所購買省力

公館 學校 幼稚園 宴會 舞場 請來特約試

見定時日 負責配送 按時換品 新鮮便宜

（甲）半元四碟 （乙）一元四碟 （丙）元半四碟 （丁）二元四碟

每類有三種任意指定

電話購貨 三九三六七 八〇九七六 二一三五九

丁香花園

今日舉行特別偉大節目

情商新華影業公司四大滑稽明星

尤光照 殷秀岑 劉繼群 韓蘭根（以姓氏前後爲序）

表演各種精采滑稽大噱頭地

挽友聯商十大坤角 參唱加歌 欲觀廬山眞面目請勿失良機

公開 健康比賽 歌唱比賽（本園備有優美獎品以助興趣）

租界禁映靈肉影片比金瓶梅更勝十倍 兩性之愛

中西歌舞明星裸體表演 赤地裸 貴妃出浴 一絲不掛

魔術家 光華 陳根偉 韓火蝶 佛法無邊（百幻）（中變） 碩大鯉魚（八丈）（餘長）

菲島來滬 卡爾森表演 生吞活猴

上海業餘跑冰專家 化裝溜冰表演

青年技擊團表演 中西武術

下午六時開始表演 五角 每位售票一元 上午六時至下午四時游泳照常開放

各種游泳長券代價券一律停用 月券代價券通用附券停用

地址法租界海格路五四三號（前大滬花園舊址）

民生

戒烟靈

所紅丸流毒社會甚於洪水猛獸此次國府禁令森嚴具有決心但市上所售戒烟藥不含有毒質者敢斷言救鄉人有鑒於斯抱有濟世掃毒之決心爰將家藏秘方苦心研究用王道珍貴藥品配合精製 經衛生局化驗證明無毒 在戒烟期內仍照常工作決無筋骨痠痛 每大瓶二元小瓶一元 發行所 先施公司後面 神州大藥房

專戒鴉片紅丸白粉 戒時迅速 一瓶斷癮 萬試萬靈

四馬路中書錦里口 杏花酒樓 中秋月餅 科學焙製 清潔衞生

第一分銷處 靜安寺隔壁 靜安花店

河南路四馬路口第一家 洗種福堂

著名三大藥酒

人參鹿茸海狗腎 五鞭興陽種子酒 每斤二元

滋陰補腎 衞生蛤蚧酒 每斤一元二角

祛風去濕 老牌馮了性藥酒 每兩二角 玻璃酒杯奉送

電話九五四一〇 蕭濟吾酒肆發售

按摩浴室

西籍女子精長按摩術室內設備完美清潔衛生招待週到 歡迎光顧 請駕臨靜安寺路西摩路口滄州飯店隔壁滄州別墅十二號樓上

忍痛廉價 出讓高等茶室

茲有高等茶室 房租低廉設備周全 今以股東無意營業忍痛廉價出讓 每日上午駕臨母院路寶鋥里念五號沈君接洽

回力球

今日星期日本場下午二時起賽

前八盤：一 安力凱 二 楚曼地 三 袁利石 四 莫拉多 五 海音巴 六 奧培茂

後八盤：一 泰寶達 二 加拉地 三 歐蘭加 四 蘇羅沙伯 五 義地 六 亞爾培地

第十七盤精彩十八人單打大賽

一 加拉地 二 蘇羅沙伯 三 古禮地 四 歐蘭加 五 普登巧 六 奧拉沙 七 爾加 八 亞爾培地 九 泰寶達 十 安杜利

中西按摩術

本院聘有中西女子精於按摩術及修指甲服務週到 請駕卡德路四十一弄內七十一號門牌樓上九號房間 電話三一二八一

定報價目：本埠 每月四角 三個月一元 外埠 每月五角 三月一元四角 半年二元六角 全年五元 郵費在內 國外加倍 報資先惠

政海秘聞 西安事變近因追記（上）

（韻秋）

讀本晶西階信陵二先生述陝變遠因，語語有據，信實可徵，非捕風捉影之譚也。憶事變前後，愚適因事滯長安，耳目所得，姝絲馬跡，與事變近因，不無牽涉，爰追紀之，以告後之執筆作史者。

張自二十三年一月，因閩變應將召回國後，由豫鄂皖剿匪司令，而西北剿匪副司令，二年如一日，固始終統其舊部，擁兵剿共，未萌異念，此爲海內所悉知者。至二十四年秋，張部百零十師及百零九師，先後爲共軍覆沒，師旅將校，太半陣亡，生者被俘，遺孤流亡，爲狀至慘。張氏感實力日削，補充無力，局處邊陲，去鄉關日遠，且迭聞由共方逃回軍官談，彼方堅主「中國人不打中國人，幫助東北軍，打回老家去」。並撰四大批歌曲，有「我的家」一曲，最爲哀感動人。（其詞爲：我的家，在東北松花江上，那裏有森林黃金，還有那滿山遍野的大豆高粱。我的家，在東北松花江上，那裏有我的妻子，還有那衰老的爹娘。九一八，九一八，自從那悲慘的時候，脫離了我的家鄉，拋棄那無盡的寶藏。流浪，流浪，整天價在關內流浪，那年那月，才能回到我那可愛的故鄉？那年那月，才能收回那無盡的寶藏？爹娘啊！什麼時候，才能歡聚在一堂？）（未完）

香水談屑

（芳谷）

歐戰時步兵將領，衣服在香水中浸透，藉以防止疫癘。

古羅馬著名貴族魯立屋軋薄勒斯，以香水作爲飲料，並每日以香水沐浴。

黑帕克來脫醫其他古時醫生，以香水爲藥品，治療多種疾病。

亞力山大王殿室內之地板，常用香水澆灑。

古羅馬帝國並不禁酒，惟對於販賣香水嚴厲禁止。

古雅典國立法者棱龍稱爲七聖之一，禁止將香水售與男人應用。

羅馬大將誘郎卡從敵方逃出後，卽避匿在一洞內，惟最後被追者擒住處死，因追者嗅着香水氣味而搜獲。

蒙塞留在房間內裝置香水風箱，滿室芬芳。

蓬巴杜爾太太對於每年香水之消耗計十萬元，以致引起革命。

香水與酒性質相同，用量與年俱增，因大多數香水含有酒精。在法國革命前男人與女人消耗量相等。軍隊非將香水浸潤，不開赴前線作戰。

拿破崙用多量德國可樂爾所製之香水，澆淋頭上及兩肩，每月用六十瓶。

埃及國所遺之木乃伊，能經數千年不腐，係用香水保存屍體，該項香水一盎斯，須用玫瑰花二萬朵。（S）

卜姓謎

（柳下）

吳中著姓，首推陸顧，是以吳俗詢人，輒問「陸顧？」不言「那個」，以爲非陸必顧也。傳有客籍卜姓者，挾術數，於當道親信某，更因緣得富，道相契，出入既頻，方弗衣冠矣。或人惡之，因製俚語爲謎曰：

頭上无不瓦一片：（注一）

腳下无不躡一塊；（注二）

腰眼黑胡蘆一掛；（注三）

馬上「吉凶禍福」，（注四）

趁張嘴亂談！（注五）

注一：吳語「個」讀如「箇」，「无」讀如「無」。家室之單身漢曰「光棍」。注二：「上」讀如英語 lar，「无不」讀如「无所有」也，「下」讀如「下」。注三：「腰眼里」，腰部也。「胡蘆」讀若「話」，「一掛」，一經也。注四：「馬上」，副詞「立刻」也。吳人讀「上」兩字，凡名詞冠詞之「馬」皆若 ma，名詞之「上」若 lar。動詞若 zong，如「騎在馬上」讀 jee ah Molar，而稱婦女小便之「上馬桶」讀 z ngmodung，唯此處之「馬」讀若英語 mar，「上」讀「尚」音。注五：「趁張嘴亂談」，「信口胡柴」，「信口開合」。

藝宮香夢記（下）

（沫鶯）

余本不好飲，三杯之下，已覺微醉，而彼則狂飲至四五杯，已酩酊如大醉狀，於是本態畢發，浪言狂語，隨口而出。又云太熱，乃不顧余之在傍，卸衣去履，且欲余撫摩其體。云某處癢，某處痛，舞手蹈足，不知謹慎。旣而若喝令曰：「速來！毋稍待！」余至是殊覺胆怯，遲疑不决，彼又高聲呼曰：「何無用！否則我將殺懷矣。」蓋床旁有窗，故彼特以此而作要挾。然其事亦可謂奇矣。余知事不能免，乃勉爲己策，則如駭馬飛騰，非善於此者，罕不爲之顛跌也。余令其稍緩，彼即不再相召，白眼相加，識者非之。有左右爲難，啼笑皆非之概。後據一老同學言：「此姝天生妖物，篤愛此術，非從其性者，即厭而棄之。故特常撈人，已不下十數起矣。君恐難與爲敵，後當知吾所言。」果經此一場驚纖之後，彼卽不再相召，卽偶有所見，亦如路人。嘰！是誠可謂異四者矣！（完）（T）

詩經譯山歌

（微妙）

偶於舊書中，見夾有紙片，乃三十年前游戲筆墨，將詩經譯成蘇州之鄉下山歌也。憶余當時曾譯有多首，今僅此寥，乃先錄之：

所著者乃詩經邶風靜女章第一節，原文云：

靜女其姝，俟我於城隅，愛而不見，搔首踟躕。

姐兒生來靜幽幽，約我約拉箇城門角落頭。我一等二等，三等四等，總等不見吾愛的面，急得我搔頭抓耳恨愁愁。

自覺譯得不失原意，因思在國風中，爲聖人所採，竄入於聖經賢傳中，而若譯成爲俗語後，則將目之爲一種私情山歌也。私情山歌者，卽男女相悅之詞，可見自古迄今，凡屬詩歌，皆以戀愛爲中心也。又鄉下山歌，稱之爲四句頭，歌，而詩經之詩，亦都爲四句。

馬之隨員 烏兒與洋人

（津津）

隨馬連良同來之李華亭，向在平津劇界活動，曾任天津春和大戲院經理，伶界人每呼之曰李烏兒，蓋其外號也。此次來滬，爲連良幫忙一切事，頗爲得力。又章遏雲亦託其順便與林樹森商洽赴香港合作之事，聞已略有頭緒。

連良之琴師楊寶忠，原唱老生，亦頗有名，以嗓啞改業琴，其人又善操西國之梵啞林，與王少卿同負青年音樂家之譽。舊都伶界多稱王少卿爲二片，而寶忠之外號，則爲洋人，天津名票夏山樓主等，卽皆以洋人呼之。

代郵

仲華美波兩君鑒：「金雲翹」尚未送來，見後當卽奉告。「寶元帶」並非奇書，市上出售者甚多，價一元至二元不等，兄可再向大慶里或四馬路或安凱第左近各書店（商務中華世界）

再州出先生赴港，其書存某銀行，他人無法去取，請（閱明除外）一套。此請日安 梅士啓

投稿諸君鑒：八月份稿費已結出，自卽日起至九月二十日止，每日下午二時至四時，攜帶印鑑前來本館，領取，逾期作爲卸論，概不補發，希各注意爲荷。

征塵

張恨水

二二九

卻緊緊在後跟着到了這樣夜深時候，三等車上的人，不用說精神支持不住，早該睡了。便是坐到這個時候，腰酸背佗，也就再坐不住，而且二等車裏，只是那很高很高的棚頂上，嵌了幾盞乳頭式的玻璃燈罩子，裏面放着一顆小小的圓燈泡，亮着放黃光的幾根金絲兒，車廂裏黃霧沉沉的，也有些催眠的意味。子雲在南京下關的時候，就不曾脫衣睡覺。所以在這個時候，他還是禿着腦袋，穿了一件絲綿袍子，向三等車上走來。頭等車上的茶房，卻緊緊在後跟着。他經過了幾截車輛啣接的月台口，被車外的風橫襲了來，絲綿袍子，飄飄的捲了起來，少不得打了幾個寒噤。但是他一心都在那十二萬元的公債票上，風吹在身上，也不覺得。走完一截車輛，又走一截車輛，一直走到三等車裏來。那朱近清夫婦，偏又是住在第二截三等車上的，子雲推開了第一截三等車門，早有兩個倦縮在車椅上的乘客，被冷風吹着頸子，突然的坐了起來。因爲這車門已經關上，風沒有了，那兩個人也就臨着躺了下去。

長篇小說 新上海春秋（一七八）

天笑

第九回 命侶嘯儔博徒聯帷幄 調兵遣將大盜隱戈矛

這倒是使小阿媛喜出望外，因想：「那個客人，到底不是個滑頭，別的不去講它，拿出鈔票來，是真慷快咗一。摸摸那些鈔票，都是五塊頭的，至少也有七八十元。」便說：「張老爺！你朋友弗來，明朝也好碰的，何必要客氣呢。」但是小阿媛自己不好做主，凡事要請命於三阿姨。三阿姨說：「旣然如此，他存心報效，就收了他的吧。」客人拿出了錢來，還有重行收回到荷包裏去的嗎？數了一數，恰是五塊錢鈔票二十張，共是一百圓。又笑着向小阿媛道：「這是我的，臨客人，怕是在轉你的念頭吧，要當心點。」說得小阿媛面孔漲紅了。老三道：「好的？讓我去謝謝他。」卻老三同小阿媛走到亭子間去的時候，崔老大與雷氣燈，已預備要走了。老三謝了他，他說：「小意思！小意思！本來約了兩個朋友來打牌的，大概他們公事忙，一時走不出，改日再來打牌吧。」原來今天這一百塊錢，依了雷氣燈的主張，可以不出。我們來此，原是爲偵探姓唐的蹤跡，現在目的已達，便可以揚長一走，管它打牌不打牌。但是崔老大的意思，以爲這家堂子，特來也許可以利用，因爲雲第老三非但認得唐少魯，還認得他的老婆，出鄉以後，還可以來探聽消息。

共舞台

電話 八四八〇八 八五八八九

地址 大世界東 愛多亞路

價目 日戲 一角 二角 三角 四角 五角 六角 夜戲 一角 二角 三角 四角半 六角 八角

今天日戲 追韓信 武松 鳳凰山 別窰 水濂洞 全部甘露寺 接演 周瑜歸天

今夜早臨 盛況空前 打破任何一集紀錄

第廿四集 火燒紅蓮寺

四脫舞 神秘跳舞 一、脫馬甲 二、脫褂子 三、脫那個 四、脫

古屋 恐怖極了 行屍 機關重重 無線 天空出現 電梯 捉奸驚人

龍虎商標 完全國貨 人丹 家居旅行人人必備

酬應醒酒 消暑治事 提神健胃 旅行辟瘟防疫

双獅牌殺蚊香 驅蚊衛生 準確無比

双獅牌薄荷錠 防暑提神 止痛

双獅牌花露水 香味濃郁 不變耐久

上海中法大藥房 發行